RITEX AT

Bedienungsanleitung

PC-Leiste mit Netzfilter Typ 1466

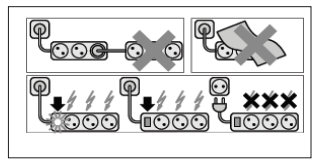
Allgemeine Hinweise:

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Produktes diese Anleitung sorgfältig durch und überprüfen Sie das Produkt auf Schäden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Legen Sie diese bei, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben. Mehrfachsteckdosenleiste zum Schutz der abgeschlossenen Geräte gegen Überspannung aus dem Stromnetz.

Sicherheitshinweise:

Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangen kann. Dieses Produkt ist für normale Haushaltsanwendungen geeignet; es darf nicht als Sicherheitseinrichtung eingesetzt werden! Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen aus. Die Mehrfachsteckdose ist nur spannungsfrei, wenn der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde. Bei sichtbaren Beschädigungen des Gerätes oder des Kabels darf das Gerät nicht verwendet werden. Ein beschädigtes Netzkabel muss von unserem Kundendienst oder einer Elektrofachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
Vor jeder Wartung des Gerätes den Netzstecker ziehen.
WARNUNG: Öffnen Sie das Gerät nicht. Überlassen Sie Reparaturen dem Kundendienst oder anderem Fachpersonal. Lebensgefahr durch Stromschlag.

Warnhinweise:
Nicht mehrfach hintereinander stecken!
Nicht abdecken und nicht in geschlossenen Schränken betreiben, um Hitzestau zu vermeiden!
Spannungsfreiheit ist nur bei gezogenem Netzstecker gewährleistet!



WEEE-Entsorgungshinweis
Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin.
Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.
RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Nach Ende der Lebensdaue ist das Produkt fachgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommune nach Möglichkeiten der sachgerechten Entsorgung von Elektroschrott. Die Verpackung muss einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.

Lieferumfang:

- PC-Leiste mit Netzfilter
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Beschreibung:

Die PC-Leiste mit Netzfilter ist ein wirksamer Schutz vor Überspannungen und Spannungsspitzen (Spikes) im 230 V Stromnetz. Bei auftretenden Über-spannungen stellen die eingebauten elektronischen Bauteile eine Verbindung zum Schutzleiter her und leiten die gefährliche Überspannung ab. An der Steckdosenleiste angeschlossene Geräte werden somit wirksam und zuverlässig geschützt. Kurze, hochfrequente Spannungsspitzen (Spikes), die der Netzspannung überlagert sind, werden durch den Netzfilter gedämpft. Das “Flackern von Bildschirmen” als häufigste Auswirkung dieser Spikes wird dadurch vermieden oder zumindest deutlich reduziert. Verursacher dieser Spikes sind beispielsweise elektronische Steuerungen von Motoren in Haushaltsgeräten.

Funktion:

Die Leiste bietet an allen Steckdosen Überspannungsschutz. Die Steckdosen mit dem ◕ Symbol sind zusätzlich mittels Netzfilter gegen hochfrequente Überspannungen geschützt. Diese Steckdosen empfehlen sich daher zur Benutzung für Bildschirmgeräte. Die mit dem ◕ Symbol gekennzeichneten Steckdosen werden bei Überlastung des Überspannungsschutzes durch die eingebaute Feinsicherung vom Netz getrennt. Dies hat den Vorteil, dass auch bei nicht sichtbarer Kontrollleuchte sofort bemerkt wird, dass eine Überspannung aufgetreten ist und der Schutz nicht mehr besteht. Geräte, die in diesen Steckdosen betrieben werden, dürfen zusammen maximal 1450 Watt Leistung verbrauchen. Die anderen, nicht gekennzeichneten Steckdosen sind in ihrer Leistung nur durch die Netzsicherung beschränkt. Sie sind ebenfalls gegen Überspannungen gesichert. Der Netzfilter ist an diesen Steckdosen nicht vorhanden. Die Steckdosen funktionieren auch nach Auslösen der Feinsicherung - dann allerdings ohne Überspannungsschutz. Das Auswechseln der Fein-sicherung, in spannungsfreiem Zustand, stellt den Überspannungs- und Netz-filterschutz im Normalfall für alle Steckdosen wieder her. Sollte die Über-spannungsschutzelektronik selbst, trotz der vorgeschalteten Sicherung, durch zu energiereiche Überspannungen beschädigt werden, so trennen interne Überhitzungsschutzelemente diese dauerhaft ab. Somit werden Gefahren durch Überhitzung der Elektronik vermieden. Nach diesem Auslösen ist der Überspannungsschutz defekt und kann nur durch REV repariert werden.

Montageort:

Gerät nur in geschlossenen trockenen Räumen verwenden.
Verwenden Sie nur eine Steckdose, die gut erreichbar ist. So kann in Notfällen schnell der Netzstecker gezogen werden.

Montage:

Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes nur in eine vorschriftsmäßig installierte und intakte Steckdose (230 V~, 50 Hz). Geräte mit hoher Anlaufleistung wie Küchengeräte, Elektrowärmegeräte o. ä. dürfen

Bedienung:

Nach dem Einstecken der Leiste in die Netzsteckdose und dem Einschalten des Kontrollschalters signalisiert die Kontrollleuchte die einwandfreie Funktion des Überspannungsschutzes und die Spannungsführung aller Steckdosen. Brennt die Leuchte nach dem Einschalten der Steckdosenleiste nicht, ist die Über-spannungsschutzfunktion nicht mehr gewährleistet (z. B. nach extremem Blitz-einschlag). Angeschlossene Geräte sind möglicherweise von der Überspannung beschädigt worden, da der Schutzpegel der Leiste überschritten wurde. Da die nicht gekennzeichneten Steckdosen weiterhin funktionsfähig bleiben - allerdings ohne Überspannungsschutz - ist die eingebaute Feinsicherung T6,3AH umgehend zu ersetzen, um die Leiste wieder voll funktionsfähig zu machen und den Überspannungsschutz wieder zu aktivieren. Brennt die Kontrollleuchte auch nach Ersetzen der Feinsicherung nicht, wurde die Elektronik aufgrund Über-hitzungsgefahr abgetrennt (siehe Funktion). Die Leiste kann noch als normale Tischsteckdose - ohne Überspannungsschutzfunktion - eingesetzt oder bei REV repariert werden.

Wichtige Hinweise:

- Voraussetzung für die einwandfreie Funktion der PC-Leiste ist die korrekte Erdung der Steckdose, an welcher die PC-Leiste betrieben wird.

- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei "direktem" Blitzeinschlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte mehr gegeben. Die Leiste ist ein Überspannungsableiter der Anforderungsklasse D, geeignet für die Überspannungskategorie II gemäß VDE 0110 Teil 1.
- Den zuverlässigsten Blitzschutz stellt eine Kombination von äußerem Blitzschutz ("Blitzableiter") und Ableitern mit hohem Ableitvermögen (100kA) am Hausanschlusskasten bzw. im Verteilerkasten, ergänzt durch die REV PC-Leiste, dar.
- Geräte, die neben dem Stromanschluss einen weiteren Anschluss (z. B. Antennenleitung, Telefonleitung etc.) haben, müssen für diesen Eingang eine eigene Überspannungsabsicherung besitzen.
- Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten. Umgebungstemperatur: max. +25°C
- Sobald das Gerät geöffnet wird (z.B. Leitung austauschen) erlischt der Garantieanspruch.

Feinsicherungswechsel:

Steckdosenleiste vom Netz trennen und den mit T6,3AH gekennzeichneten Sicherungshalter mit einem geeignetem Werkzeug aus der Steckdosenleiste herausziehen. Die defekte Sicherung seitlich entnehmen und durch einen neuen Sicherungseinsatz T6,3AH / 250 V ersetzen. Sicherungshalter vollständig eindrücken.

Reinigung:

- Vor jeder Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen.
- Reinigen Sie die Leiste nur mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

Technische Daten:

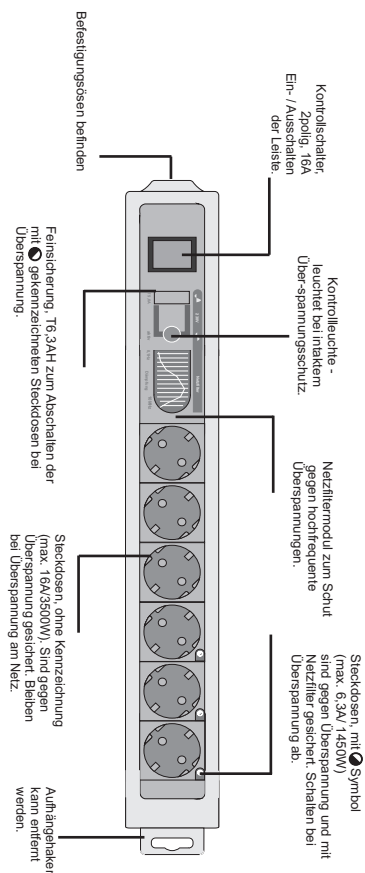
Nennwerte:	250V~
Max. Leistung:	3500W
Nennstrom:	16A
Leistung ◐ Steckdosen:	1450W
Feinsicherung:	T6,3AH/250V~
Ansprechgleichspannung:	600V
Kombinierter Stoß $U_{oc:}$	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Anforderungsklasse EN61643-11/A11:	Typ 3
Frequenz:	50Hz
Rote Lampe leuchtet:	Schutz aktiv

PVC

CE

Garantie:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs bzw. am Tag der Übergabe der Ware. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen sind die Vorlage des Kassabons sowie die Ausfüllung der Garantiekarte dringend erforderlich. Bitte bewahren Sie den Kassabon und die Garantiekarte daher auf! Der Hersteller garantiert die kostenfreie Behebung von Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, nach Wahl des Herstellers durch Reparatur, Umtausch oder Geldrückgabe. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch einen Unfall, durch ein unvorhergesehenes Ereignis (z. B. Blitz, Wasser, Feuer etc.), unsachgemäße Benützung oder Transport, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften oder durch sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung verursacht wurden. Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen.
Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an


Befestigungsösen befinden
Kontrollschalter, 2polig, 16A Ein- / Ausschalten der Leiste.
Kontrolleuchte - leuchtet bei intaktem Über-spannungsschutz.
Feinsicherung, T6,3AH zum Abschalten der mit ◐ gekennzeichneten Steckdosen bei Überspannung.
Netzfiltermodul zum Schut gegen hochfrequente Überspannungen.
Steckdosen, ohne Kennzeichnung (max. 16A/3500W). Sind gegen Überspannung gesichert. Bleiben bei Überspannung am Netz.
Steckdosen, mit ◐ Symbol (max. 6.3A/ 1450W) sind gegen Überspannung und mit Netzfilter gesichert. Schalten bei Überspannung ab.
Aufhängehaken, kann entfernt werden.

A

REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +496029 707 210 • Telefax +4906029 707 500

REV 14816611A1011 10.10

RITEX HU

Kezelési útmutató

Hálózati elosztó PC-hez hálózati szűrővel, típus: 1466

Általános tudnivalók

A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és ellenőrizze a terméket, hogy nem észlelhetők-e károsodások rajta. Őrizze meg a kezelési útmutatót. A készülék harmadik személynek való továbbadása esetén mellékelje az útmutatót is. Többszörös elosztó a csatlakoztatott készülékek hálózati túlfeszültség-védelme érdekében.

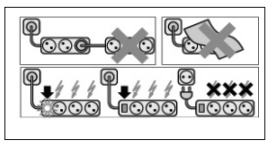
Biztonsági utasítások:

Vigyázzon rá, hogy ez a termék ne kerülhessen gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe. Ez a termék szokásos háztartási használatra alkalmas, a terméket tilos biztonsági berendezésként alkalmazni! Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzás és más hőforrás hatásának. A többszörös csatlakozóaljzat csak akkor feszültségmentes, amikor a hálózati csatlakozódugó ki van húzva a csatlakozóaljzatból. A készülék vagy a kábel szemmel látható károsodása esetén a készüléket tilos használni. Cseréltesse ki a károsult hálózati kábelt ügyfélszolgálatunkkal vagy egy villamossági szakemberrel a veszélyek elkerülése érdekében. A készülék karbantartása előtt húzza ki minden esetben a hálózati csatlakozódugót.

FIGYELMEZTETÉS: Ne nyissa ki a készüléket. A javítást az ügyfélszolgálattal vagy szakemberrel végeztesse. Életveszély áramütés következtében.

Figyelmeztető útmutatások:

- Többször egymás után ne dugja be
- Ne takarja le
- A feszültségmentes állapot csak kihúzott hálózati csatlakozódugó esetén van biztosítva



WEEE megsemmisítési útmutatás

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekeken elhelyezett hulladéktartály szimbóluma a szelektív gyűjtés szükségességére utal. Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi. AZ EUROPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003 január 27-én kelt 2002/96/EG IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.

Az élettartam lejártával a terméket szakszerűen kell ártalmatlanítani.
Érdeklődjön önkormányzatánál az elektromos hulladék szakszerű ártalmatlanítása felől.
A helyes ártalmatlanításnál a csomagolást is tegye hozzá.

Csomag tartalma

- Hálózati elosztó PC-hez hálózati szűrővel
- Kezelési útmutató
- Jótállási tájékoztató

Leírás:

A hálózati szűrővel ellátott PC-hez való hálózati elosztó a 230V-os áramhálózatban hatékony védelmet nyújt a túlfeszültségek és a feszültségcsúcsok (impulzuscsúcsok) ellen. Túlfeszültség fellépése esetén a beépített elektronikus alkotóelemek kapcsolatot hoznak létre a védővezetőhöz és levezetik a veszélyes túlfeszültséget. A hálózati elosztóra csatlakoztatott készülékek ennek köszönhetően hatékony és megbízható védelemmel rendelkeznek. A hálózati feszültségre rátelepülő rövid, nagyfrekvenciás feszültségcsúcsokat (impulzuscsúcsokat) a hálózati szűrő csillapítja. A "képernyők vibrálása" - az impulzuscsúcsok leggyakrabban fellépő következménye ezáltal elkerülhető, vagy legalábbis lényegesen csökkenthető. Ezeknek az impulzuscsúcsoknak az okozói például a háztartási készülékbe beépített motorok elektronikus vezérlései lehetnek.

Működés:

A hálózati elosztó valamennyi aljzaton túlfeszültség elleni védelmet biztosít. A ◕ jellel megjelölt csatlakozó aljzatokat kiegészítésül hálózati szűrő is védi a nagyfrekvenciás túlfeszültségek ellen. Ezek a csatlakozó aljzatok ezért kiválóan alkalmasak képernyők csatlakoztatására. A ◕ jellel megjelölt csatlakozó aljzatok a túlfeszültség elleni védelem túlterhelése esetén a beépített finombiztosítón keresztül leválasztódnak a hálózatról. Ennek az az előnye, hogy még akkor is azonnal észlelhető a túlfeszültség fellépése és a védelem megszűnése, ha az ellenőrző lámpa nem látható helyen van. Az ezeken a csatlakozó aljzatokon keresztül üzemeltetett készülékek teljesítménye összesen nem lehet nagyobb 1450 Wattnál. A többi, jelöléssel nem megkülönböztetett aljzatok teljesítményét csak a hálózati biztosíték korlátozza. Ezek szintén rendelkeznek túlfeszültség elleni védelemmel. Ezen a csatlakozó aljzaton nincs hálózati szűrő. A csatlakozó aljzatok a finombiztosíték kioldása után is tovább működnek - akkor azonban már túlfeszültség-védelem nélkül. A finombiztosíték feszültségmentes állapotban történő cseréje normál esetben minden csatlakozó aljzaton helyreállítja a túlfeszültség elleni védelmet és a hálózati szűrő által nyújtott védelmet. Abban az esetben, ha a túlfeszültség ellen védő elektronika a túl nagy energiájú túlfeszültségek következtében az előkapcsolt biztosíték ellenére is megsérülne, a belső túlhevülés ellen védő elemek tartósan leválasztják azt a hálózatról. Ezáltal elkerülhetők az elektronika túlmelegedéséből származó veszélyek. A túlfeszültség elleni védelem egy ilyen leválasztás után defekt és javítását csak az REV végezheti el.

Szerelési hely:

A készüléket kizárólag zárt, száraz helyiségben használja.
Csak egy jól elérhető csatlakozóaljzatot használjon. Így vészhelyzetben a csatlakozódugó gyorsan kihúzható.

Felszerelés:

A készülék hálózati csatlakozódugóját csak előírásszerűen felszerelt és sértetlen csatlakozóaljzatba (230 V~, 50 Hz) dugja be. A nagy indítási teljesítményű készülékek, mint pl. konyhai gépek, elektromos melegítő készülékek stb. kizárólag a nem jelölt csatlakozóaljzatokhoz csatlakoztathatók.

Kezelés:

A hálózati elosztó hálózati csatlakozó aljzatba történő bedugása és az ellenőrző kapcsoló bekapcsolása után az ellenőrző lámpa jelzi a túlfeszültség elleni védelem kifogástalan működését és azt, hogy az összes csatlakozó aljzat feszültség alatt áll. Ha az elosztó bekapcsolása után nem világít a lámpa, az azt jelenti, hogy a túlfeszültség elleni védelem már nem szavatolt (pl. extrém villámcsapás után). Lehetséges, hogy a dugaszoló aljzatba csatlakoztatott készülékeket a túlfeszültség károsította, mivel a túlfeszültség túllépte a dugaszoló aljzat védelmi szintjét. Mivel a külön jelöléssel nem rendelkező csatlakozó aljzatok - ugyan túlfeszültség elleni védelem nélkül - továbbra is működőképesek maradnak, a beépített T6,3AH-es finombiztosítékot haladéktalanul ki kell cserélni, hogy a hálózati elosztó ismét teljesen működőképes és a túlfeszültség elleni védelem ismét aktivált legyen. Ha az ellenőrző lámpa a finombiztosíték cseréje után sem világít, akkor az elektronika a túlhevülési veszély miatt leválasztásra került (lásd a működési mód ismertetésénél). Ilyenkor az elosztó szokványos asztali aljzatként túlfeszültségvédő funkció nélkül - tovább üzemeltethető, vagy az REV-nél megjavíttatható.

Fontos tudnivalók:

- A PC-hez való hálózati elosztó kifogástalan működésének előfeltétele annak a fali csatlakozó aljzatnak a korrekt földelése, melyen a PC-hez való hálózati elosztót működtetik.
- A magas fokú energialevezető képesség ellenére közvetlen villámcsapás esetén nem biztosított a csatlakoztatott készülékek abszolút védelme. A dugaszoló aljzat D követelmény-osztályba tartozó túlfeszültség-levezető, amely megfelel a VDE 0110 1. rész szerinti II. túlfeszültség kategóriának.
- A legmegbízhatóbb villámvédelmet a külső villámvédelem („villámhárító") és a házi csatlakozódobozba ill. elosztódobozba beiktatott nagy levezető képességű (100kA) feszültséglevezető kombinációja képezi, kiegészítve az REV PC-hez való hálózati elosztójával.
- Azoknak a készülékeknek, melyek az áram-csatlakozáson kívül egyéb csatlakozással is rendelkeznek (pl. antennavezeték, telefonvezeték stb.), ennél a bemenetnél saját túlfeszültség-védelemmel kell rendelkezniük.
- A csatlakoztatott tápegységek hőmérséklete nem haladhatja meg az 50°C-ot.

Környezeti hőmérséklet: max. +25 °C

- A készülék kinyitása esetén (pl. a kábel kicserélése esetén) a garancia érvényét veszti.

Finombiztosíték csere:

Válassza le a hálózati elosztót a hálózatról, és húzza ki megfelelő szerszámmal a T6,3AH jelölésű biztosítéktartót a hálózati elosztóból. Vegye ki oldalról a meghibásodott biztosítékot, és cserélje ki egy új T6,3AH / 250 V biztosítékbetéttel. Nyomja be teljesen a biztosítéktartót.

Tisztítás:

A készülék tisztítása előtt húzza ki minden esetben a hálózati csatlakozódugót.
Az elosztót csak száraz törlőkendővel tisztítsa, és ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert.

Technische Daten:

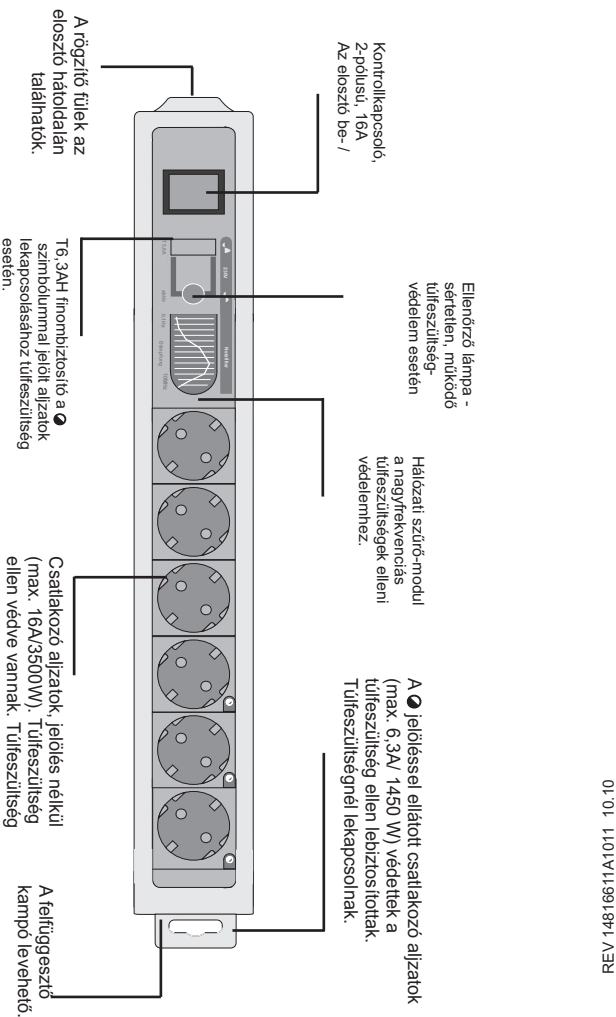
Névleges értékek:	250V~
Max. teljesítmény:	3500W
Névleges áram:	16A
Teljesítmény ◒ dugaszoló aljzatokon:	1450W
Finombiztosíték:	T6,3AH/250V~
Megszólalási egyenfeszültség:	600V
Kombinált lökőfeszültség Uoc:	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Követelmény-osztály EN61643-11/A11:	típus 3
Frekvenzia:	50Hz
Piros lámpa világít:	Védelem aktív

A műanyag csatorna anyaga: PVC

CE

Garanciális feltételek

A jótállási idő a Magyar Köztársaság területén történt vásárlás napjától számított 3 év.
A vásárlás tényének és a vásárlás időpontjának bizonyítására, kérjük őrizze meg a jótállási jegyet és a jótállási jegy pénztári fizetésnél kapott mellékletét.
A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza.
A fenti szerviz címen a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás termék kijavítására.


A rögzítő fülek az elosztó hátoldalán találhatók.
Kontrolkapcsoló, 2-pólusú, 16A Az elosztó be- / kikapcsolására.
Ellenőrző lámpa - sértetlen, működő túlfeszültség-védelem esetén
T6,3AH finombiztosító a ◒ szimbólummal jelölt aljzatok lekapcsolásához túlfeszültség esetén.
Hálózati szűrő-modul a nagyfrekvenciás túlfeszültségek elleni védelemhez.
Csatlakozó aljzatok, jelölés nélkül (max. 16A/3500W). Túlfeszültség ellen védve vannak. Túlfeszültség esetén a hálózaton maradnak.
A ◒ jelöléssel ellátott csatlakozó aljzatok (max. 6,3A/ 1450 W) védettek a túlfeszültség ellen lebiztosítottak. Túlfeszültségnél lekapcsolnak.
A felfüggesztő kampó levehető.

A

REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +496029 707 210 • Telefax +4906029 707 500

REV 14816611A1011 10.10

RITEX SLO

Navodilo za uporabo

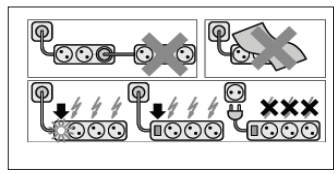
PC-vtični razdelilec z omrežnim filtrom tip 1466

Splošni napotki

Pred uporabo tega izdelka skrbno preberite ta navodila in preverite, ali je izdelek morda poškodovan. Ta navodila za uporabo shranite. Priložite jih izdelku, če ga izročate tretji osebi.
Letvica z več vtičnicami za zaščito priključenih naprav pred prenapetostjo iz električnega omrežja.

Varnostna navodila:

Pazite, da izdelek ne pride v roke otrokom ali nepooblaščenim osebam. Ta izdelek je primeren za običajno uporabo v gospodinjstvu; ni ga dovoljeno uporabljati kot varnostne naprave! Naprave ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom in drugim virom vročine. Vtičnica za več vtičev ni pod napetostjo, če je omrežni vtič izklopljen iz vtičnice. Pri vidnih poškodbah naprave ali kabla naprave ne uporabljajte. Poškodovani omrežni kabel mora zamenjati naš servis za stranke ali električar, da ne pride do nevarnosti.
Pred vsakim vzdrževanjem izvlecite omrežni vtič.
OPOZORILO: Naprave ne odpirajte. Popravila naj izvaja servis za stranke ali drugi strokovnjaki. Življenjska nevarnost zaradi električnega udara.



Opozorila:

- Ne priklapljajte večkrat zaporedoma
- Ne prekrivajte
- Odsotnost električne napetosti zagotovljena le, če je električni vtič izključen

WEEE-navodila za ravnanje z odpadki

V skladu s predpisi Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2002/96/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 27.1.2003 o odpadni električni in elektronski oprem.
Po koncu življenjske dobe izdelek strokovno odstranite.
Na Vasi občini povprašajte o možnostih strokovne odstranitve električnih naprav.
Embalažo odstranite na za to predvideno zbirno mesto.

Csomag tartalma

- PC-vtični razdelilec z omrežnim filtrom
- Navodilo za uporabo
- Garancijski list

Opis:

PC-vtični razdelilec z omrežnim filtrom je učinkovita zaščita pred prenapetostjo in pred maksimalnimi vrednostmi napetosti (spikes) v 230V omrežju. V primeru prenapetosti vzpostavijo vgrajeni elektronski deli povezavo z varovalnim vodnikom in tako ščitijo pred nevarnostmi prenapetosti. Aparati, ki so priključeni na vtičnico razvodnico so učinkovito in zanesljivo zaščiteni. Filter ublaži kratkotrajne in visokofrekvenčne maksimalne vrednosti omrežne napetosti (spikes). Na ta način preprečimo ali znatno zmanjšamo pojave, kot so motnje na zaslonih, ki so posledica prenapetosti. Povzročitelji teh prenapetosti so npr. elektronska krmiljenja motorjev v gospodinjskih aparatih.

Delovanje:

Vse vtičnice na razdelilcu so zaščitene pred prenapetostjo. Vtičnice, označene s simbolom , so z omrežnim filtrom dodatno zaščitene pred visokofrekvenčnimi prenapetostmi, zato so primerne zlasti za naprave z ekranom. V vtičnice s simbolom O je vgrajena občutljiva varovalka, ki prekine povezavo z električnim omrežjem, kadar je zaščita pred prenapetostjo preobremenjena. Tako vedno veste, kdaj je prišlo do prenapetosti in zaščite ni več, tudi če kontrolne lučke ne vidite. Naprave, ki so priključene na te vtičnice, lahko skupno porabijo maksimalno 1450 Watt moči. Moč neoznačene vtičnice je omejena z omrežno varovalko. Tudi neoznačene vtičnice so zavarovane pred prenapetostjo, čeprav niso opremljene z omrežnim filtrom. Vtičnice lahko uporabljate tudi, če je varovalka pregorela,vendar v tem primeru ni zaščite pred prenapetostjo. Varovalko lahko zamenjate, vendar vedno le, ko izdelek ni pod električno napetostjo. Z namestitvijo nove varovalke so vse vtičnice ponovno zaščitene pred prenapetostjo in so zaščitene z omrežnim filtrom.
Če je elektronika zaščite pred prenapetostjo kljub varovalki poškodovana zaradi pojava visoke prenapetosti, jo vgrajeni zaščitni deli trajno izključijo in tako zavarujejo pred pregrevanjem. Tako je onemogočeno pregrevanje elektronike. V tem primeru zaščita pred prenapetostjo ne deluje več. Izdelek lahko popravi le proizvajalec REV.

Kraj montaže:

Napravo uporabljajte samo v zaprtih in suhih prostorih.
Uporabljajte le dobro dostopne vtičnice. Tako lahko v primeru nuje izvlečete omrežni vtič.

Montaža:

Omrežni vtič naprave vtaknite v pravilno nameščeno in nepoškodovano vtičnico (230 V~, 50 Hz).
Naprave z visoko porabo kot so kuhinjski aparati, električni grelniki in podobno priključite samo na

Uporaba:

Ko razdelilec vključite v omrežno vtičnico in vklopite kontrolno stikalo, kontrolna lučka prikazuje pravilno delovanje zaščite pred prenapetostjo in pravilno napetost vseh vtičnic. Če kontrolna lučka po vklopu vtične razvodnice ne sveti, zaščita pred prenapetostjo ne deluje (npr. v primeru udara strele). V tem primeru bi lahko prišlo do okvar na priključenih aparatih zaradi prenapetosti, saj je bil prekoračen nivo zaščite razvodnice. Ker neoznačene vtičnice lahko še vedno uporabljate - sicer brez zaščite pred prenapetostjo - morate vgrajeno varovalko T6,3AH nemudoma zamenjati, saj bo le tako brezhibno delovala in bo na voljo tudi zaščita pred prenapetostjo. Če kontrolna lučka tudi po zamenjavi varovalke ne sveti, to pomeni, da je bilo zaradi nevarnosti pregrevanja delovanje elektronike prekinjeno (glej: Delovanje). Razvodnico še vedno lahko uporabljate, vendar le kot običajno razvodnico oz. razdelilec brez zaščite pred prenapetostjo, lahko pa jo pošljete v popravilo na naslov proizvajalca.

Pomembna opozorila:

- Predpogoj za brezhibno delovanje PC-razdelilca je pravilna ozemljitev vtičnice, v katero je PC-razdelilec priključen.
- Kljub visoki zmogljivosti odvoda energije, v primeru direktnega udara strele, ne moremo jamčiti za absolutno zaščito priključenih aparatov. Razdelilec je odvodnik prenapetosti in kot taka spada v razred zahtevnosti D, kar pomeni, da je primerna za II kategorijo prenapetosti v skladu z VDE 0110, 1. del.
- Najboljšo zaščito pred strelo zagotavlja kombinacija zunanje zaščite (»strelovod«) in odvoda z visoko zmogljivostjo (100kA) na hišni priključni omarici oz. razdelilni omarici, dopolnjeno z REV PC-razdelilcem.
- Aparati, ki imajo poleg omrežnega priključka tudi druge priključke (npr. antena, telefon itd.) morajo imeti za te priključke posebno zaščito pred prenapetostjo.

- Priključeni napajalniki ne smejo presegati temperature 50 °C. Temperatura okolice: maks. +25 °C
- Takoj, ko napravo odprete (npr. zaradi menjave voda), ugasne pravica do garancije.

Menjava fine varovalke:

Letvico z vtičnicami ločite od omrežja in z ustreznim orodjem izvlecite vložek z varovalko, označeno s T6,3AH, iz letvice z vtičnicami. Okvarjeno varovalko odstranite s strani in zamenjajte z novo varovalko T6,3AH / 250 V. Vložek z varovalko potisnite do konca not.

Čiščenje:

Pred vsakim čiščenjem izvlecite omrežno vtičnico.
Letvico čistite samo s suho krpo in ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih čistil.

Tehnični podatki:

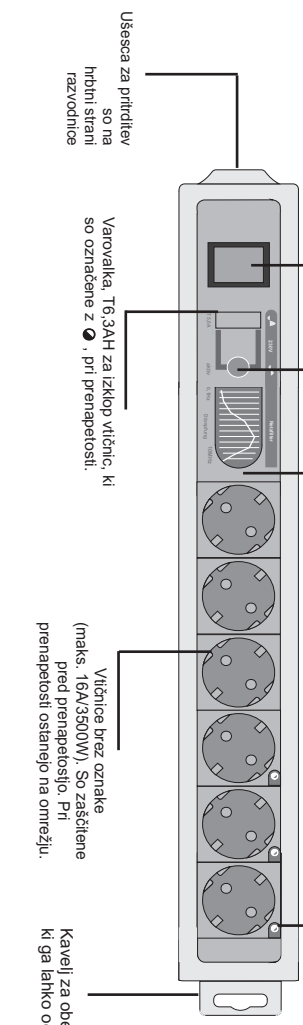
Nazivne vrednosti:(UN/UB):	250V~
Nazivna moč:	3500W
Nazivni tok:	16A
Moč vtičnic:	1450W
Varovalka:	T6,3AH/250V~
Vrednost enosmerne napetosti:	600V
Kombiniran stik Uoc:	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Razred zahtevnosti EN61643-11/A11:	Typ 3
Pogostost:	50Hz
Rdeča lučka sveti:	zaš ita aktivirana

CE

PVC

Garancijski pogoji

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan prevzema blaga. Pri uveljavljanju garancije predložite račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da shranite račun in garancijski list.
Proizvajalec jamči, da bo brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica napak na materialu in napak, nastalih pri proizvodnji, pri tem pa se proizvajalec lahko odloči za popravilo, menjavo ali vračilo denarja. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja), nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi druge nestrokovne obdelave in sprememb. Ta garancija ne omejuje zakonsko določenih garancijskih obveznosti prodajalca. Garancijska doba se lahko podaljša, če to predvidevajo zakonski predpisi. V državah, v katerih so predpisane (nujna) garancija in/ali zaloga nadomestnih delov in/ali uredba o povračilu škode, veljajo zakonsko predpisani minimalni pogoji.
Po poteku garancijske dobe lahko prav tako pošljete na servis v popravilo okvarjene naprave. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, je treba plačati.
Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči v trenutku, ko potrošnik/končni porabnik prevzame blago. Če popravila ni mogoče izvesti v roku 45 dni, se prodajalec lahko odloči, ali bo izdelek zamenjal ali pa povrnil nakupno ceno. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je dolžan zagotavljati nadomestne dele in opremo vsaj še tri leta po preteku zakonsko določenega garancijskega roka. Če za izdelek v Sloveniji ni zagotovljenega servisa, se za servisno mesto štejejo prodajalne, kjer se


Ušesca za pritrditev so na hrbtni strani razvodnice
Kontrolno stikalo, z dvema poloma, 16A vklop/izklop
Kontrolna lučka - se sveti pri intaktni zaščiti pred prenapetostjo
Varovalka, T6,3AH za izklop vtičnic, ki so označene z , pri prenapetosti.
Modul omrežnega filtra za zaščito proti visoko frekvenčnimi prenapetostmi
Vtičnice brez oznake (maks. 16A/3500W). So zaščitene pred prenapetostjo. Pri prenapetosti ostanejo na omrežju.
Vtičnice, s simbolom (maks. 6,3A/1450W) so zaščitene proti prenapetosti in z omrežnim filtrom. Pri prenapetosti se izklopijo.
Kavelj za obešanje, ki ga lahko odstranite.

A

REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +49(0)29 707 210 • Telefax +49(0)29 707 500

REV 14816611A1011 10.10

RITEX AT

Bedienungsanleitung

Geräteschutzleiste mit Überspannungsschutz Typ 1495

Allgemeine Hinweise:

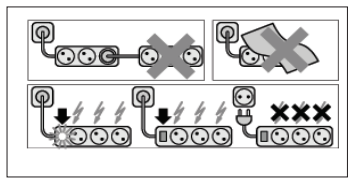
Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Produktes diese Anleitung sorgfältig durch und überprüfen Sie das Produkt auf Schäden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Legen Sie diese bei, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben. Mehrfachsteckdosenleiste zum Schutz der abgeschlossenen Geräte gegen Überspannung aus dem Stromnetz.

Sicherheitshinweise:

Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangen kann. Dieses Produkt ist für normale Haushaltsanwendungen geeignet; es darf nicht als Sicherheitseinrichtung eingesetzt werden! Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen aus. Die Mehrfachsteckdose ist nur spannungsfrei, wenn der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde. Bei sichtbaren Beschädigungen des Gerätes oder des Kabels darf das Gerät nicht verwendet werden. Ein beschädigtes Netzkabel muss von unserem Kundendienst oder einer Elektrofachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
Vor jeder Wartung des Gerätes den Netzstecker ziehen.
WARNUNG: Öffnen Sie das Gerät nicht. Überlassen Sie Reparaturen dem Kundendienst oder anderem Fachpersonal. Lebensgefahr durch Stromschlag.

Warnhinweise:

Nicht mehrfach hintereinander stecken!
Nicht abdecken und nicht in geschlossenen Schränken betreiben, um Hitzestau zu vermeiden!
Spannungsfreiheit ist nur bei gezogenem Netzstecker gewährleistet!



WEEE- Entsorgungshinweis

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin.
Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
Nach Ende der Lebensdauer ist das Produkt fachgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommune nach Möglichkeiten der sachgerechten Entsorgung von Elektroschrott. Die Verpackung muss einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.

Lieferumfang:

- Geräteschutzleiste mit Überspannungsschutz
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Beschreibung:

Bei auftretenden Überspannungen stellen die eingebauten elektronischen Bauteile eine Verbindung zum Schutzleiter her und leiten die gefährliche Überspannung ab. An der Steckdosenleiste angeschlossene Geräte werden somit wirksam und zuverlässig geschützt.

Funktion:

Die mit dem ◕ Symbol gekennzeichneten Steckdosen werden bei Überlastung des Überspannungsschutzes durch die eingebaute Feinsicherung vom Netz getrennt. Dies hat den Vorteil, dass auch bei nicht sichtbarer Kontrollleuchte sofort bemerkt wird, dass eine Überspannung aufgetreten ist und der Schutz nicht mehr besteht. Geräte, die in diesen Steckdosen betrieben werden, dürfen zusammen maximal 1450 Watt Leistung verbrauchen. Die anderen, nicht gekennzeichneten Steckdosen sind in ihrer Leistung nur durch die Netzsicherung beschränkt. Sie sind ebenfalls gegen Überspannungen gesichert. Die Steckdosen funktionieren auch nach Auslösen der Feinsicherung - dann allerdings ohne Überspannungsschutz. Das Auswechseln der Feinsicherung, in spannungsfreiem Zustand, stellt den Überspannungsschutz im Normalfall für alle Steckdosen wieder her. Sollte die Überspannungsschutzelektronik selbst, trotz der vorgeschalteten Sicherung, durch zu energiereiche Überspannungen beschädigt werden, so trennen interne Überhitzungsschutzelemente diese dauerhaft ab. Somit werden Gefahren durch Überhitzung der Elektronik vermieden. Nach diesem Abtrennen ist der Überspannungsschutz defekt und kann nur durch REV repariert werden.

Montageort:

Gerät nur in geschlossenen trockenen Räumen verwenden.
Verwenden Sie nur eine Steckdose, die gut erreichbar ist. So kann in Notfällen schnell der Netzstecker gezogen werden.

Montage:

Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes nur in eine vorschriftsmäßig installierte und intakte Steckdose (230 V~, 50 Hz). Geräte mit hoher Anlaufleistung wie Küchengeräte, Elektrowärmegeräte o. ä. dürfen nur an die nicht markierten Steckdosen angeschlossen werden.

Bedienung:

Nach dem Einstecken der Leiste in die Netzsteckdose und dem Einschalten des Kontrollschalters signalisiert die Kontrollleuchte die einwandfreie Funktion des Überspannungsschutzes und die Spannungsführung aller Steckdosen. Brennt die Leuchte nach dem Einschalten der Steckdosenleiste nicht, ist die Über-spannungsschutzfunktion nicht mehr gewährleistet (z. B. nach extremem Blitz-einschlag). Angeschlossene Geräte sind möglicherweise von der Überspannung beschädigt worden, da der Schutzpegel der Leiste überschritten wurde. Da die nicht gekennzeichneten Steckdosen weiterhin funktionsfähig bleiben - allerdings ohne Überspannungsschutz - ist die eingebaute Feinsicherung T6,3AH umgehend zu ersetzen, um die Leiste wieder voll funktionsfähig zu machen und den Überspannungsschutz wieder zu aktivieren. Brennt die Kontrollleuchte auch nach Ersetzen der Feinsicherung nicht, wurde die Elektronik aufgrund Über-hitzungsgefahr abgetrennt (siehe Funktion). Die Leiste kann noch als normale Tischsteckdose - ohne Überspannungsschutzfunktion - eingesetzt oder bei REV repariert werden.

Wichtige Hinweise:

- Voraussetzung für die einwandfreie Funktion der Leiste ist die korrekte Erdung der Steckdose, an welcher die Leiste betrieben wird.
- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei "direktem" Blitzeinschlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte mehr gegeben. Die Leiste ist ein Überspannungsableiter der Anforderungsklasse D, geeignet für die Überspannungskategorie II gemäß VDE 0110 Teil 1.
- Den zuverlässigsten Blitzschutz stellt eine Kombination von äußerem Blitzschutz ("Blitzableiter") und Ableitern mit hohem Ableitvermögen (100kA) am Hausanschlusskasten bzw. im Verteilerkasten, ergänzt durch die REV
  Leiste, dar.

- Geräte, die neben dem Stromanschluss einen weiteren Anschluss (z. B. Antennenleitung, Telefonleitung etc.) haben, müssen für diesen Eingang eine eigene Überspannungsabsicherung besitzen.

- Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten. Umgebungstemperatur: max. +25°C.
- Sobald das Gerät geöffnet wird (z.B. Leitung austauschen) erlischt der Garantieanspruch.

Feinsicherungswechsel:

Steckdosenleiste vom Netz trennen und den mit T6,3AH gekennzeichneten Sicherungshalter mit einem geeignetem Werkzeug aus der Steckdosenleiste herausziehen. Die defekte Sicherung seitlich entnehmen und durch einen neuen Sicherungseinsatz T6,3AH / 250 V ersetzen. Sicherungshalter vollständig eindrücken.

Reinigung:

- Vor jeder Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen.
- Reinigen Sie die Leiste nur mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

Technische Daten:

Nennwerte:	250V~
Max. Leistung:	3500W
Nennstrom:	16A
Leistung ◒ Steckdosen:	1450W
Feinsicherung:	T6,3AH/250V~
Ansprechgleichspannung:	600V
Kombinierter Stoß $U_{0C:}$	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Anforderungsklasse EN61643-11/A11:	Typ 3
Frequenz:	50Hz
Rote Lampe leuchtet:	Schutz aktiv

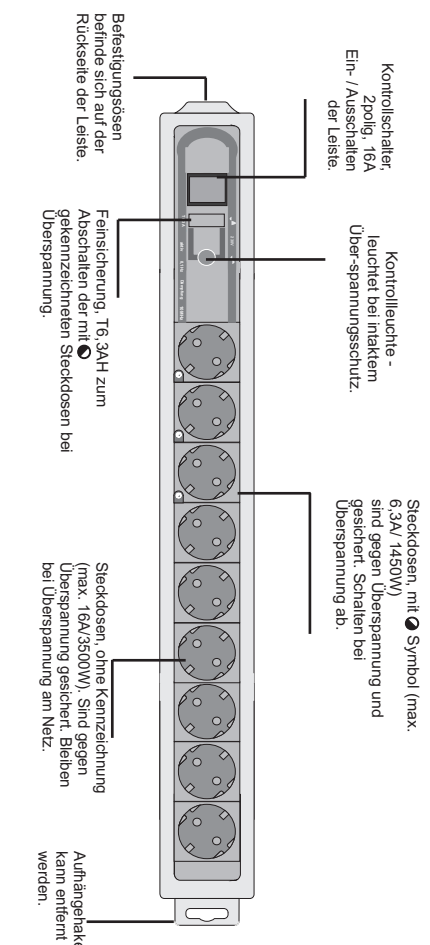
Material des Kunststoffkanales: PVC

Garantie:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs bzw. am Tag der Übergabe der Ware. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen sind die Vorlage des Kassabons sowie die Ausfüllung der Garantiekarte dringend erforderlich. Bitte bewahren Sie den Kassabon und die Garantiekarte daher auf!

Der Hersteller garantiert die kostenfreie Behebung von Mängeln, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, nach Wahl des Herstellers durch Reparatur, Umtausch oder Geldrückgabe. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch einen Unfall, durch ein unvorhergesehenes Ereignis (z. B. Blitz, Wasser, Feuer etc.), unsachgemäße Benützung oder Transport, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften oder durch sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung verursacht wurden. Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an


Befestigungsösen befinde sich auf der Rückseite der Leiste.
Kontrollschalter, 2polig, 16A Ein- / Ausschalten der Leiste.
Kontrollleuchte - leuchtet bei intaktem Über-spannungsschutz.
Feinsicherung, T6,3AH zum Abschalten der mit ◒ gekennzeichneten Steckdosen bei Überspannung.
Steckdosen, mit ◒ Symbol (max. 6,3A/ 1450W) sind gegen Überspannung und gesichert. Schalten bei Überspannung ab.
Steckdosen, ohne Kennzeichnung (max. 16A/3500W). Sind gegen Überspannung gesichert. Bleiben bei Überspannung am Netz.
Aufhängehaken, kann entfernt werden.

A

REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +496029 707 210 • Telefax +4906029 707 500

REV 14816511A1011 10.10

RITEX HU

Kezelési útmutató

Hálózati elosztó túlfeszültség-védelemmel, típus: 1495

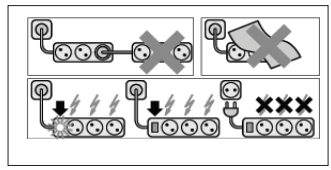
Általános tudnivalók

A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és ellenőrizze a terméket, hogy nem észlelhetők-e károsodások rajta. Őrizze meg a kezelési útmutatót. A készülék harmadik személynek való továbbadása esetén mellékelje az útmutatót is.
Többszörös elosztó a csatlakoztatott készülékek hálózati túlfeszültség-védelme érdekében.

Biztonsági utasítások:

Vigyázzon rá, hogy ez a termék ne kerülhessen gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe. Ez a termék szokásos háztartási használatra alkalmas, a terméket tilos biztonsági berendezésként alkalmazni! Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzás és más hőforrás hatásának. A többszörös csatlakozóaljzat csak akkor feszültségmentes, amikor a hálózati csatlakozódugó ki van húzva a csatlakozóaljzatból. A készülék vagy a kábel szemmel látható károsodása esetén a készüléket tilos használni. Cseréltesse ki a károsult hálózati kábelt ügyfélszolgálatunkkal vagy egy villamossági szakemberrel a veszélyek elkerülése érdekében. A készülék karbantartása előtt húzza ki minden esetben a hálózati csatlakozódugót.

FIGYELMEZTETÉS: Ne nyissa ki a készüléket. A javítást az ügyfélszolgálattal vagy szakemberrel végeztesse. Életveszély áramütés következtében.



Figyelmeztető útmutatások:

- Többször egymás után ne dugja be
- Ne takarja le
- A feszültségmentes állapot csak kihúzott hálózati csatlakozódugó esetén van biztosítva

WEEE megsemmisítési útmutatás

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekeken elhelyezett hulladéktartály szimbóluma a szelektív gyűjtés szükségességére utal.
Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi.
AZ EUROPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003 január 27-én kelt 2002/96/EG RÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.

Az élettartam lejártával a terméket szakszerűen kell ártalmatlanítani. Érdeklődjön önkormányzatánál az elektromos hulladék szakszerű ártalmatlanítása felől. A helyes ártalmatlanításnál a csomagolást is tegye hozzá.

Csomag tartalma

- Hálózati elosztó túlfeszültség-védelemmel
- Kezelési útmutató
- Jótállási tájékoztató

Leírás:

A hálózati szűrővel ellátott hez való hálózati elosztó a 230V-os áramhálózatban hatékony védelmet nyújt a túlfeszültségek és a feszültségcsúcsok (impulzuscsúcsok) ellen. Túlfeszültség fellépése esetén a beépített elektronikus alkotóelemek kapcsolatot hoznak létre a védővezetőhöz és levezetik a veszélyes túlfeszültséget.

Működés:

Ezek a csatlakozó aljzatok ezért kiválóan alkalmasak képernyők csatlakoztatására. A ◕ jellel megjelölt csatlakozó aljzatok a túlfeszültség elleni védelem túlterhelése esetén a beépített finombiztosítón keresztül leválasztódnak a hálózatról. Ennek az az előnye, hogy még akkor is azonnal észlelhető a túlfeszültség fellépése és a védelem megszűnése, ha az ellenőrző lámpa nem látható helyen van. Az ezeken a csatlakozó aljzatokon keresztül üzemeltetett készülékek teljesítménye összesen nem lehet nagyobb 1450 Wattnál. A többi, jelöléssel nem megkülönböztetett aljzatok teljesítményét csak a hálózati biztosíték korlátozza. Ezek szintén rendelkeznek túlfeszültség elleni védelemmel. A csatlakozó aljzatok a finombiztosíték kioldása után is tovább működnek - akkor azonban már túlfeszültség-védelem nélkül. A finombiztosíték feszültségmentes állapotban történő cseréje normál esetben minden csatlakozó aljzaton helyreállítja a túlfeszültség elleni védelmet és a hálózati szűrő által nyújtott védelmet. Abban az esetben, ha a túlfeszültség ellen védő elektronika a túl nagy energiájú túlfeszültségek következtében az előkapcsolt biztosíték ellenére is megsérülne, a belső túlhevülés ellen védő elemek tartósan leválasztják azt a hálózatról. Ezáltal elkerülhetők az elektronika túlmelegedéséből származó veszélyek. A túlfeszültség elleni védelem egy ilyen leválasztás után defekt és javítását csak az REV végezheti el.

Szerelési hely:

A készüléket kizárólag zárt, száraz helyiségben használja.
Csak egy jól elérhető csatlakozóaljzatot használjon. Így vészhelyzetben a csatlakozódugó gyorsan kihúzható.

Felszerelés:

A készülék hálózati csatlakozódugóját csak előírásszerűen felszerelt és sértetlen csatlakozóaljzatba (230 V~, 50 Hz) dugja be. A nagy indítási teljesítményű készülékek, mint pl. konyhai gépek, elektromos melegítő készülékek stb. kizárólag a nem jelölt csatlakozóaljzatokhoz csatlakoztathatók.

Kezelés:

A hálózati elosztó hálózati csatlakozó aljzatba történő bedugása és az ellenőrző kapcsoló bekapcsolása után az ellenőrző lámpa jelzi a túlfeszültség elleni védelem kifogástalan működését és azt, hogy az összes csatlakozó aljzat feszültség alatt áll. Ha az elosztó bekapcsolása után nem világít a lámpa, az azt jelenti, hogy a túlfeszültség elleni védelem már nem szavatolt (pl. extrém villámcsapás után). Lehetséges, hogy a dugaszoló aljzatba csatlakoztatott készülékeket a túlfeszültség károsította, mivel a túlfeszültség túllépte a dugaszoló aljzat védelmi szintjét. Mivel a külön jelöléssel nem rendelkező csatlakozó aljzatok - ugyan túlfeszültség elleni védelem nélkül - továbbra is működőképesek maradnak, a beépített T6,3AH-es finombiztosítékot haladéktalanul ki kell cserélni, hogy a hálózati elosztó ismét teljesen működőképes és a túlfeszültség elleni védelem ismét aktivált legyen. Ha az ellenőrző lámpa a finombiztosíték cseréje után sem világít, akkor az elektronika a túlhevülési veszély miatt leválasztásra került (lásd a működési mód ismertetésénél). Ilyenkor az elosztó szokványos asztali aljzatként túlfeszültségvédő funkció nélkül - tovább üzemeltethető, vagy az REV-nél megjavíttatható.

Fontos tudnivalók:

- A hez való hálózati elosztó kifogástalan működésének előfeltétele annak a fali csatlakozó aljzatnak a korrekt földelése, melyen a hez való hálózati elosztót működtetik.
- A magas fokú energialevezető képesség ellenére közvetlen villámcsapás esetén nem biztosított a csatlakoztatott készülékek abszolút védelme. A dugaszoló aljzat D követelmény-osztályba tartozó túlfeszültség-levezető, amely megfelel a VDE 0110 1. rész szerinti II. túlfeszültség kategóriának.

- A legmegbízhatóbb villámvédelmet a külső villámvédelem („villámhárító") és a házi csatlakozódobozba ill. elosztódobozba beiktatott nagy levezető képességű (100kA) feszültséglevezető kombinációja
- képezi, kiegészítve az REV hez való hálózati elosztójával.
  Azoknak a készülékeknek, melyek az áram-csatlakozáson kívül egyéb csatlakozással is rendelkeznek (pl. antennavezeték, telefonvezeték stb.), ennél a bemenetnél saját túlfeszültség-védelemmel kell rendelkezniük.
- A csatlakoztatott tápegységek hőmérséklete nem haladhatja meg az 50°C-ot. Környezeti hőmérséklet: max. +25 °C.
- A készülék kinyitása esetén (pl. a kábel kicserélése esetén) a garancia érvényét veszti.

Finombiztosíték csere:

Válassza le a hálózati elosztót a hálózatról, és húzza ki megfelelő szerszámmal a T6,3AH jelölésű biztosítéktartót a hálózati elosztóból. Vegye ki oldalról a meghibásodott biztosítékot, és cserélje ki egy új T6,3AH / 250 V biztosítékbetéttel. Nyomja be teljesen a biztosítéktartót.

Tisztítás:

A készülék tisztítása előtt húzza ki minden esetben a hálózati csatlakozódugót.
Az elosztót csak száraz törlőkendővel tisztítsa, és ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert.

Technische Daten:

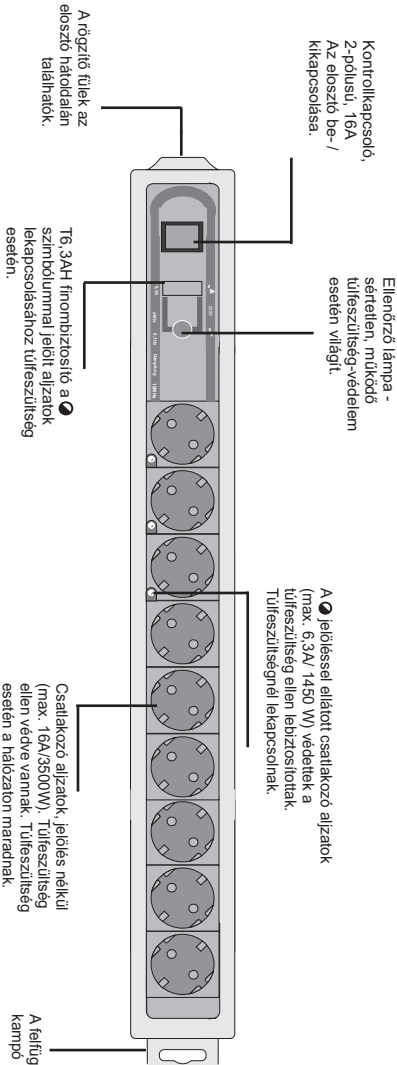
Névleges értékek:	250V~
Max. teljesítmény:	3500W
Névleges áram:	16A
Teljesítmény ◒ dugaszoló aljzatokon:	1450W
Finombiztosíték:	T6,3AH/250V~
Megszólalási egyenfeszültség:	600V
Kombinált lökőfeszültség Uoc:	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Követelmény-osztály EN61643-11/A11:	típus 3
Frekvencia:	50Hz
Piros lámpa világít:	Védelem aktív

A műanyag csatorna anyaga: PVC

CE

Garanciális feltételek

A jótállási idő a Magyar Köztársaság területén történt vásárlás napjától számított 3 év.
A vásárlás tényének és a vásárlás időpontjának bizonyítására, kérjük őrizze meg a jótállási jegyet és a jótállási jegy pénztári fizetésnél kapott mellékletét.
A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem korlátozza.
A fenti szerviz címen a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás termék kijavítására.


A rögzítő fülek az elosztó hátoldalán találhatók.
Kontrollkapcsoló, 2-pólusú, 16A Az elosztó be- / kikapcsolása.
T6,3AH finombiztosító a ◒ szimbólummal jelölt aljzatok lekapcsolásához túlfeszültség esetén.
Ellenőrző lámpa - sértetlen, működő túlfeszültség-védelem esetén világít.
A ◒ jelöléssel ellátott csatlakozó aljzatok (max. 6,3A/ 1450 W) védeték a túlfeszültség ellen lebiztosítottak. Túlfeszültségnél lekapcsolnak.
Csatlakozó aljzatok, jelölés nélkül (max. 16A/3500W). Túlfeszültség ellen védve vannak. Túlfeszültség esetén a hálózaton maradnak.
A felfüggesztő kampó levehető.

Ⓐ
REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +4960297 07 210 • Telefax +4960297 07 500

REV 14816511A1011 10.10

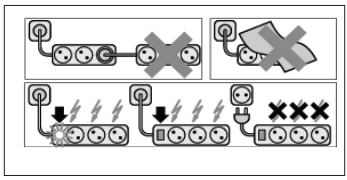
Letvica za zaščito naprav pred prenapetostjo tip 1495

Splošni napotki

Pred uporabo tega izdelka skrbno preberite ta navodila in preverite, ali je izdelek morda poškodovan. Ta navodila za uporabo shranite. Priložite jih izdelku, če ga izročate tretji osebi.
Letvica z več vtičnicami za zaščito priključenih naprav pred prenapetostjo iz električnega omrežja.

Varnostna navodila:

Pazite, da izdelek ne pride v roke otrokom ali nepooblaščenim osebam. Ta izdelek je primeren za običajno uporabo v gospodinjstvu; ni ga dovoljeno uporabljati kot varnostne naprave! Naprave ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom in drugim virom vročine. Vtičnica za več vtičev ni pod napetostjo, če je omrežni vtič izklopljen iz vtičnice. Pri vidnih poškodbah naprave ali kabla naprave ne uporabljajte. Poškodovani omrežni kabel mora zamenjati naš servis za stranke ali električar, da ne pride do nevarnosti.
Pred vsakim vzdrževanjem izvlecite omrežni vtič.
OPOZORILO: Naprave ne odpirajte. Popravila naj izvaja servis za stranke ali drugi strokovnjaki. Življenjska nevarnost zaradi električnega udara.



Opozorila:

- Ne priklapljajte večkrat zaporedoma
- Ne prekrivajte
- Odsotnost električne napetosti zagotovljena le, če je električni vtič izključen

WEEE-navodila za ravnanje z odpadki

V skladu s predpisi Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov.
DIREKTIVA 2002/96/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 27.1.2003 o odpadni električni in elektronski oprem.Po koncu življenjske dobe izdelek strokovno odstranite.
Na Vasi občini povprašajte o možnostih strokovne odstranitve električnih naprav.
Embalažo odstranite na za to predvideno zbirno mesto.

Csomag tartalma

- Letvica za zaščito naprav pred prenapetostjo
- Navodilo za uporabo
- Garancijski list

Opis:

Letvica za zaščito naprav pred prenapetostjo je učinkovita zaščita pred prenapetostjo in pred maksimalnimi vrednostmi napetosti (spikes) v 230V omrežju. V primeru prenapetosti vzpostavijo vgrajeni elektronski deli povezavo z varovalnim vodnikom in tako ščitijo pred nevarnostmi prenapetosti.

Delovanje:

V vtičnice s simbolom O je vgrajena občutljiva varovalka, ki prekine povezavo z električnim omrežjem, kadar je zaščita pred prenapetostjo preobremenjena. Tako vedno veste, kdaj je prišlo do prenapetosti in zaščite ni več, tudi če kontrolne lučke ne vidite. Naprave, ki so priključene na te vtičnice, lahko skupno porabijo maksimalno 1450 Watt moči.
Moč neoznačene vtičnice je omejena z omrežno varovalko. Tudi neoznačene vtičnice so zavarovane pred prenapetostjo. Vtičnice lahko uporabljate tudi, če je varovalka pregorela,vendar v tem primeru ni zaščite pred prenapetostjo. Varovalko lahko zamenjate, vendar vedno le, ko izdelek ni pod električno napetostjo.
Če je elektronika zaščite pred prenapetostjo kljub varovalki poškodovana zaradi pojava visoke prenapetosti, jo vgrajeni zaščitni deli trajno izključijo in tako zavarujejo pred pregrevanjem. Tako je onemogočeno pregrevanje elektronike. V tem primeru zaščita pred prenapetostjo ne deluje več. Izdelek lahko popravi le proizvajalec REV.

Kraj montaže:

Napravo uporabljajte samo v zaprtih in suhih prostorih.
Uporabljajte le dobro dostopne vtičnice. Tako lahko v primeru nuje izvlečete omrežni vtič.

Montaža:

Omrežni vtič naprave vtaknite v pravilno nameščeno in nepoškodovano vtičnico (230 V~, 50 Hz).
Naprave z visoko porabo kot so kuhinjski aparati, električni grelniki in podobno priključite samo na

Uporaba:

Ko razdelilec vključite v omrežno vtičnico in vklopite kontrolno stikalo, kontrolna lučka prikazuje pravilno delovanje zaščite pred prenapetostjo in pravilno napetost vseh vtičnic.
Če kontrolna lučka po vklopu vtične razvodnice ne sveti, zaščita pred prenapetostjo ne deluje (npr. v primeru udara strele). V tem primeru bi lahko prišlo do okvar na priključenih aparatih zaradi prenapetosti, saj je bil prekoračen nivo zaščite razvodnice.
Ker neoznačene vtičnice lahko še vedno uporabljate - sicer brez zaščite pred prenapetostjo - morate vgrajeno varovalko T6,3AH nemudoma zamenjati, saj bo le tako brezhibno delovala in bo na voljo tudi zaščita pred prenapetostjo.
Če kontrolna lučka tudi po zamenjavi varovalke ne sveti, to pomeni, da je bilo zaradi nevarnosti pregrevanja delovanje elektronike prekinjeno (glej: Delovanje). Razvodnico še vedno lahko uporabljate, vendar le kot običajno razvodnico oz. razdelilec brez zaščite pred prenapetostjo, lahko pa jo pošljete v popravilo na naslov proizvajalca.

Pomembna opozorila:

- Predpogoj za brezhibno delovanje razdelilca je pravilna ozemljitev vtičnice, v katero je razdelilec priključen.
- Kljub visoki zmogljivosti odvoda energije, v primeru direktnega udara strele, ne moremo jamčiti za absolutno zaščito priključenih aparatov. Razdelilec je odvodnik prenapetosti in kot taka spada v razred zahtevnosti D, kar pomeni, da je primerna za II kategorijo prenapetosti v skladu z VDE 0110, 1. del.
- Najboljšo zaščito pred strelo zagotavlja kombinacija zunanje zaščite (»strelovod«) in odvoda z q visoko zmogljivostjo (100kA) na hišni priključni omarici oz. razdelilni omarici, dopolnjeno z REV razdelilcem.
- Aparati, ki imajo poleg omrežnega priključka tudi druge priključke (npr. antena,telefon itd.) morajo imeti za te priključke posebno zaščito pred prenapetostjo.
- Priključeni napajalniki ne smejo presegati temperature 50 °C. Temperatura okolice: maks. +25 °C.
- Takoj, ko napravo odprete (npr. zaradi menjave voda), ugasne pravica do garancije.

Menjava fine varovalke:

Letvico z vtičnicami ločite od omrežja in z ustreznim orodjem izvlecite vložek z varovalko, označeno s T6,3AH, iz letvice z vtičnicami. Okvarjeno varovalko odstranite s strani in zamenjajte z novo varovalko T6,3AH / 250 V. Vložek z varovalko potisnite do konca not.

Čiščenje:

Pred vsakim čiščenjem izvlecite omrežno vtičnico.
Letvico čistite samo s suho krpo in ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih čistil.

Tehnični podatki:

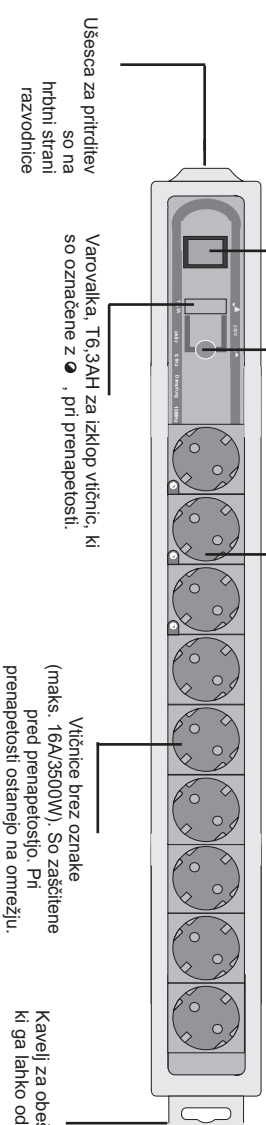
Nazivne vrednosti:(UN/UB):	250V~
Nazivna moč:	3500W
Nazivni tok:	16A
Moč vtičnic:	1450W
Varovalka:	T6,3AH/250V~
Vrednost enosmerne napetosti:	600V
Kombiniran stik Uoc:	5kV~
U_c	255V~
U_p	1,5KV~
Razred zahtevnosti EN61643-11/A11:	Typ 3
Pogostost:	50Hz
Rdeča lučka sveti:	zaš ita aktivirana

PVC

CE

Garancijski pogoji

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan prevzema blaga.
Pri uveljavljanju garancije predložite račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da shranite račun in garancijski list.
Proizvajalec jamči, da bo brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica napak na materialu in napak, nastalih pri proizvodnji, pri tem pa se proizvajalec lahko odloči za popravilo, menjavo ali vračilo denarja. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja), nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi druge nestrokovne obdelave in sprememb. Ta garancija ne omejuje zakonsko določenih garancijskih obveznosti prodajalca. Garancijska doba se lahko podaljša, če to predvidevajo zakonski predpisi. V državah, v katerih so predpisane (nujna) garancija in/ali zaloga nadomestnih delov in/ali uredba o povračilu škode, veljajo zakonsko predpisani minimalni pogoji.
Po poteku garancijske dobe lahko prav tako pošljete na servis v popravilo okvarjene naprave. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, je treba plačati.
Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči v trenutku, ko potrošnik/končni porabnik prevzame blago. Če popravila ni mogoče izvesti v roku 45 dni, se prodajalec lahko odloči, ali bo izdelek zamenjal ali pa povrnil nakupno ceno. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je dolžan zagotavljati nadomestne dele in opremo vsaj še tri leta po preteku zakonsko določenega garancijskega roka. Če za izdelek v Sloveniji ni zagotovljenega servisa, se za servisno mesto štejejo prodajalne, kjer se izdelek prodaja. V tem primeru vas prosimo, da


Ušesca za pritrditev so na hrbtni strani razvodnice
Kontrolno stikalo, z dvema poloma, 16A vklop/izklop
Kontrolna lučka - se sveti pri intaktni zaščiti pred prenapetostjo
Varovalka, T6,3AH za izklop vtičnic, ki so označene z , pri prenapetosti.
Vtičnice, s simbolom (maks. 6,3A/1450W) so zaščitene proti prenapetosti in. Pri prenapetosti se izklopijo.
Vtičnice brez oznake (maks. 16A/3500W). So zaščitene pred prenapetostjo. Pri prenapetosti ostanejo na omrežju.
Kavelj za obešanje, ki ga lahko odstranite.

A

REV Ritter GmbH • D-63776 Mömbris • Frankenstr. 1 - 4 • www.rev.biz
e-mail: service@rev.biz • Service-Telefon +496029 707 210 • Telefax +4906029 707 500

REV 14816511A1011 10.10